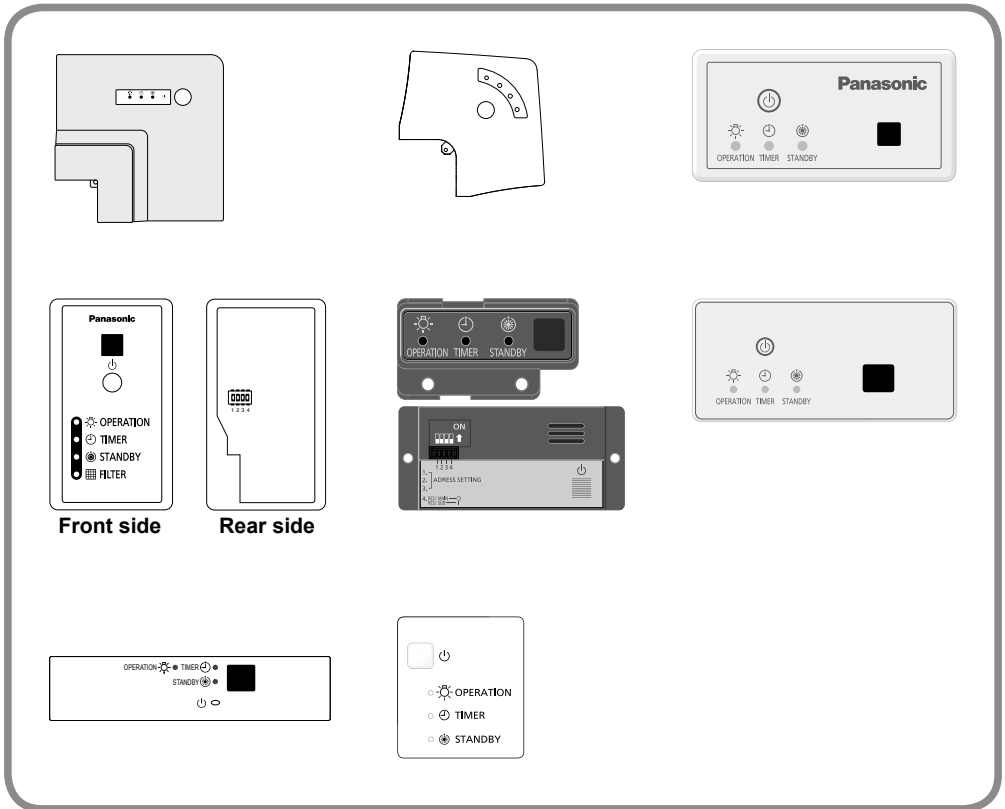


Modello n. **CZ-RWSU3 CZ-RWSU2N CZ-RWSC3 CZ-RWSD2**
CZ-RWST3N CZ-RWSL2N CZ-RWSK2



Istruzioni per l'installazione Allegato Separatamente.

Italiano

Prima di utilizzare l'unità, leggere a fondo queste istruzioni per l'uso e conservarle per riferimento futuro.



Panasonic Corporation
1006 Kadoma, Kadoma City, Osaka, Giappone

Panasonic Corporation
<http://www.panasonic.com>

CV6233317755

Precauzioni di Sicurezza



ATTENZIONE

Questo simbolo si riferisce a rischi o pratiche non sicure che possono causare serie ferite alla persona o persino la morte.



CAUTELA

Questo simbolo si riferisce a rischi o pratiche non sicure che possono causare ferite alla persona o danni al prodotto o alla proprietà.



Regole da osservare



Operazioni proibite



ATTENZIONE



Non utilizzare questo apparecchio in un'atmosfera potenzialmente esplosiva.



In caso di malfunzionamento di questo apparecchio, evitare di ripararlo da soli. Contattare il rivenditore o il fornitore di servizi per la riparazione.



In caso di emergenza, rimuovere la spina di alimentazione dalla presa o spegnere l'unità tramite l'interruttore di circuito o altro mezzo tramite cui il sistema può essere isolato dall'alimentazione principale.



CAUTELA



Questo apparecchio è stato progettato per essere utilizzato da utenti esperti o addestrati in negozi, industrie leggere o fattorie, o per scopi commerciali da parte di non addetti.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini con più di 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensorie e mentali o con scarsa esperienza o conoscenza, se sotto supervisione o se gli saranno date istruzioni sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio, e previa comprensione dei relativi rischi.



- Non lavorare con le mani bagnate.
- Non lavare con acqua.

Grazie per aver acquistato il telecomando wireless Panasonic.

- Leggere attentamente le istruzioni per l'uso per un utilizzo sicuro. Questo manuale contiene le istruzioni per l'uso del telecomando. Leggere questo manuale e le istruzioni d'uso allegate alle unità interne e alle unità esterne.
- **Assicurarsi di leggere le "Precauzioni di Sicurezza" (P.2) prima dell'uso.**
- Conservare questo manuale in un luogo sicuro insieme alle istruzioni d'uso allegate alle unità interne e alle unità esterne.
- Assicurarsi di conservare questo manuale in un luogo facilmente accessibile dagli utenti. Nel caso di cambio di utente, assicurarsi di consegnare questo manuale al nuovo utente.

AVVISO

Le istruzioni originali sono il testo in inglese. Le altre lingue sono traduzioni delle istruzioni originali.

Contenuti

1. Istruzioni Importanti sulla Sicurezza	5
2. Nomi e Funzioni	6
3. Installazione delle Batterie	10
4. Impostazione dell'Ora Corrente	11
5. Funzionamento	12
6. Funzionamento del Timer	14
7. Regolazione della Direzione del getto d'aria.....	16
8. Funzionamento Simultaneo di Apparecchi Interni/Esterni Multipli.....	17
9. Utilizzo del Telecomando	18
10. Per Risultati Ottimali	18
11. Indirizzi.....	19
12. Funzionamento di Emergenza	21
13. Impostazioni Varie.....	22
14. Prima di Richiedere Assistenza	23
15. Specifiche	24

1. Istruzioni Importanti sulla Sicurezza

Prima di utilizzare il sistema, assicuratevi di leggere queste "Istruzioni Importanti sulla Sicurezza".

Dopo aver letto il presente manuale, conservatelo in un posto comodo.

Avvertimento

Precauzioni durante l'Installazione

- Non eseguite l'installazione di questa apparecchiatura da soli. L'installazione deve essere sempre eseguita dal vostro distributore o da un fornitore di servizio professionale. Potrebbero verificarsi scosse elettriche o incendi se una persona inesperta esegue in maniera scorretta le procedure di installazione o cablaggio.
- Usare solo condizionatori d'aria specificati. Usare sempre solo condizionatori d'aria specificati dal distributore.

Precauzioni per l'Uso

- Non toccare gli interruttori con le mani bagnate. Possono verificarsi scosse elettriche e danni al sistema.
- Proteggere il telecomando dall'acqua. Possono verificarsi danni al sistema.

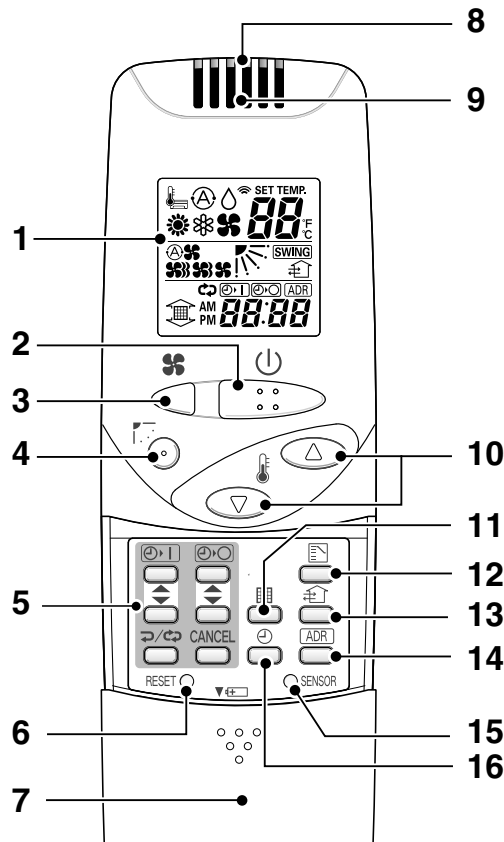
- Arrestate il sistema e disinserire l'alimentazione se sentite odori insoliti o altre anomalie. Continuare l'uso quando il sistema è fuori uso può causare scosse elettriche, incendi e danni al sistema. Contattate il vostro distributore.
- Fare attenzione a non ingoiare accidentalmente la batteria.

Precauzioni di Spostamento e Riparazione

- Non riparare. Non effettuate mai da soli le riparazioni del sistema.
- Contattate il distributore prima di spostare il sistema. Contattate il distributore o un fornitore di servizio professionale per quanto riguarda lo spostamento e la reinstallazione del sistema. Potrebbero verificarsi scosse elettriche o incendi se una persona inesperta esegue in maniera scorretta le procedure di installazione.

2. Nomi e Funzioni

TELECOMANDO



Un telecomando è in grado di controllare fino a un gruppo di otto apparecchi interni. (Vedere pagina 17)

1. Display di Funzionamento

Visualizza lo stato di funzionamento. (La figura mostra tutti gli stati.)

- Il display del deflettore automatico può variare, a seconda dell'apparecchio installato. (Vedere pagina 16)

2. Pulsante Avvio/Interruzione

Premere questo pulsante una volta per avviare il funzionamento e premerlo nuovamente per interromperlo.

3. Pulsante velocità ventilatore

4. Pulsante Direzione

Oscillazione/getto d'aria 

5. Pulsante impostazione timer



Usare per il funzionamento con un timer.

6. Pulsante di reimpostazione

Usare questo pulsante dopo aver cambiato le batterie.

7. Coperchio

Premere nella parte superiore centrale e far scorrere in basso.

8. Trasmettitore

9. Sensore del telecomando

Rileva la temperatura presso il telecomando quando il rilevamento è stato fatto passare al telecomando tramite il pulsante del sensore.

10. Pulsanti impostazione temperatura

 alza l'impostazione della temperatura di 1°C alla volta.

 abbassa l'impostazione della temperatura di 1°C alla volta.

11. Pulsante filtro

CZ-RWSC3

Premere per disattivare la spia del filtro sul ricevitore.

12. Pulsante Selezione Modalità

Premere per passare alla modalità di funzionamento.

13. Pulsante di Ventilazione

Usare questo pulsante quando è collegato un ventilatore in vendita sul mercato. Premere questo pulsante per avviare e interrompere il ventilatore. Quando il condizionatore d'aria viene avviato o interrotto, il ventilatore si avvia o si interrompe allo stesso tempo.  compare sul display del telecomando quando il ventilatore è in funzione.)

14. Pulsante Indirizzo

15. Pulsante sensore

Usare questo pulsante per attivare il sensore di temperatura del telecomando anziché quello dell'apparecchio interno. Il sensore dell'apparecchio interno è selezionato prima della spedizione. In questo momento sul display è visualizzato .

16. Pulsante orologio

Usate questo pulsante durante l'impostazione dell'orologio.

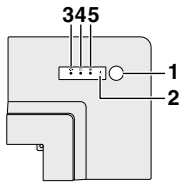
Da questa pagina in avanti, i nomi dei pulsanti del telecomando saranno indicati con le illustrazioni sopra.

Es.: Pulsante Avvio/Interruzione
→ 

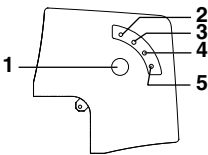
2. Nomi e Funzioni (Cont.)

Ricevitore

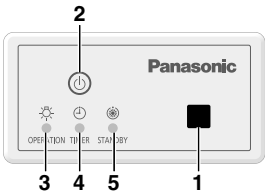
CZ-RWSU3



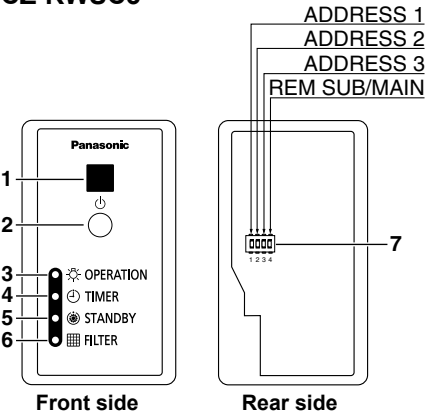
CZ-RWSU2N



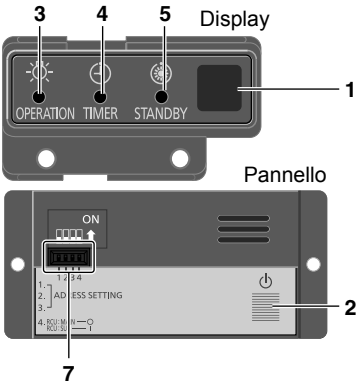
CZ-RWSD2



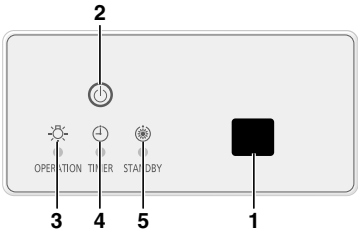
CZ-RWSC3



CZ-RWSL2N

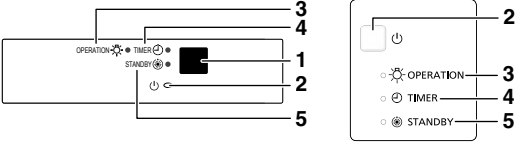


CZ-RWST3N



CZ-RWSK2

(Per apparecchio interno di tipo da muro)



1. Ricevitore

Riceve il segnale inviato dal telecomando.

2. Pulsante funzionamento di emergenza

Spie del display

Quando si verifica un errore, una delle spie lampeggia. Quando una spia del display lampeggia, si rimanda a “14. Prima di Richiedere Assistenza”.

3. Spia di funzionamento (OPERATION)

Questa spia si illumina quando l'apparecchio è in funzione.

4. Spia del timer (TIMER)

Questa spia si illumina quando viene impostato il timer.

5. Spia standby (STANDBY)

- In modalità HEAT (Riscaldamento), questa spia si illumina nelle seguenti situazioni: durante l'avvio, durante il funzionamento del termostato e durante lo sbrinamento.
- La spia lampeggia quando si verifica un errore.

6. Spia del filtro (FILTER)

Questa spia serve per notificarvi quando è necessario pulire il filtro.

7. Interruttore di indirizzo (Address)

Vedere “11. Indirizzi”.

Nota

- Se viene usato un tipo non refrigerante, senza riscaldamento, emetterà un segnale acustico due volte e la spia di funzionamento si illuminerà sul display; se le spie del timer e dello standby lampeggiano alternamente, esiste un conflitto tra riscaldamento e raffreddamento, pertanto l'apparecchio non può funzionare nella modalità desiderata. (Sui modelli che non hanno una funzione Automatica, anche se viene selezionato Auto, funziona allo stesso modo.)
- Quando il funzionamento locale viene disattivato tramite il controllo centralizzato o per una causa simile, e se viene premuto il pulsante di avvio/arresto , di modalità  o di impostazione della temperatura , l'apparecchio emetterà un segnale acustico cinque volte e la modifica non sarà effettuata.

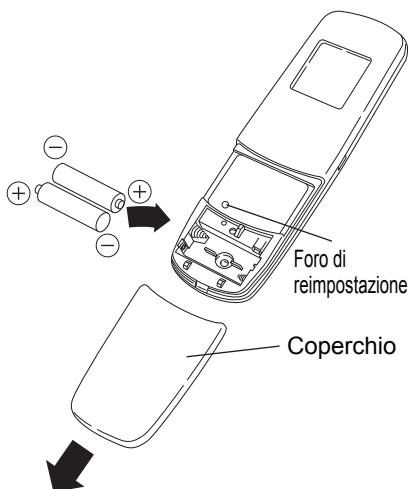
3. Installazione delle Batterie

1. Rimuovere il coperchio.

2. Inserire due batterie formato LR03.

Inserire le batterie con la polarità [+/-] come indicato in figura.

3. Inserire delicatamente un'estremità di una graffetta non piegata (o un oggetto simile che possa entrare) nel foro di Reimpostazione e premere il pulsante di reimpostazione all'interno del foro, quindi rimettere il coperchio.



Note

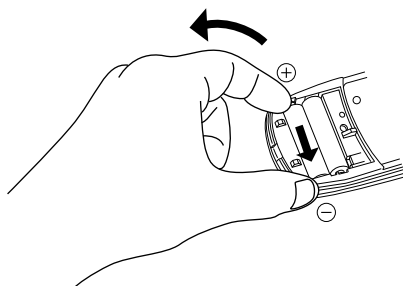
- Cambiare le batterie quando il display del telecomando diventa debole o se non funziona a meno che non si trovi vicino al ricevitore. (Le batterie alcaline generalmente durano circa un anno.)
- Durante la sostituzione delle batterie, usate sempre due batterie nuove della stessa marca.
- Rimuovere le batterie se il telecomando non viene utilizzato per periodi di tempo prolungati.
- Si prega di smaltire le batterie in maniera appropriata.
- Dopo aver sostituito le batterie, seguire le procedure nella pagina seguente per reimpostare l'ora corrente.

COME RIMUOVERE LE BATTERIE

1. Rimuovere il coperchio.

2. Premere l'estremità della polarità negativa di una batteria e sollevare l'estremità della polarità positiva (vedere la figura a destra).

3. Rimuovere nello stesso modo l'altra batteria.



Nota

- Le batterie esaurite devono essere eliminate nei punti di raccolta designati in ottemperanza alle leggi e ai regolamenti locali.

⚠ Avvertimento

- Fare attenzione a non ingoiare accidentalmente la batteria.
- Dopo aver rimosso la batteria, conservarla in un luogo non accessibile ai bambini. La batteria può provocare la morte per soffocamento se ingerita.
- Quando si inserisce la batteria, accertarsi del corretto posizionamento delle polarità (+ e -).

4. Impostazione dell'Ora Corrente

Dopo aver sostituito le batterie e aver premuto il pulsante di reimpostazione, assicurarsi di reimpostare l'ora corrente.
(Quando viene premuto il pulsante di reimpostazione, l'ora corrente torna a [0:00].)

1. Premere ⌚ per due secondi o più.

Una volta che il display dell'orologio inizia a lampeggiare, è possibile impostare l'orologio.

2. Impostare l'ora con ▲ / ▼ del ⌚.

Se premete e tenete premuto il pulsante, l'ora cambia rapidamente.

3. Impostare i minuti con ▲ / ▼ del ⌚.

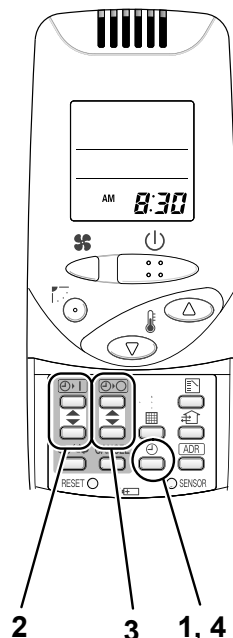
Se premete e tenete premuto il pulsante, l'ora cambia rapidamente.

4. Premendo ⌚ si completa l'impostazione dell'ora.

- Durante l'impostazione dell'ora corrente, il display lampeggia e i due punti si accendono.
- Se non vengono premuti i pulsanti per tre minuti durante l'impostazione dell'ora corrente, viene impostata all'ora visualizzata.

Nota

- Quando viene premuto il pulsante di reimpostazione, le impostazioni del timer vengono annullate.



5. Funzionamento

Automatico Ⓐ, **Riscaldamento** ☀, **Deumidificazione** ♀, **Raffreddamento** ❄, **Ventilatore** 🌀

I modelli che offrono solo la funzione di raffreddamento non possono essere utilizzati nelle modalità automatico o riscaldamento.

Alimentazione:

Accendere l'interruttore automatico in precedenza, facendo riferimento alle istruzioni per l'uso dell'apparecchio.

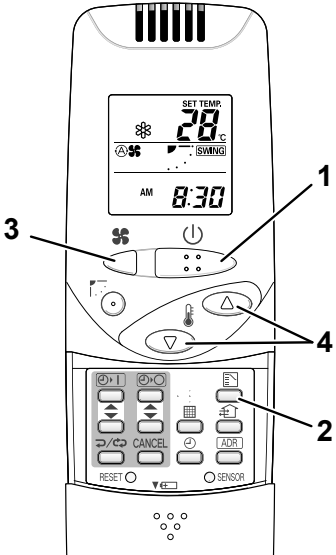
- 1. Premere ⏻.
- 2. Premere 📄 e selezionare tra Automatico Ⓐ, Riscaldamento ☀, Deumidificazione ♀, Raffreddamento ❄ e Ventilatore 🌀.
- 3. Premere 🌀 e selezionare la velocità desiderata.
Se impostata su Auto Ⓐ🌀, la velocità del ventilatore cambia automaticamente. (Auto non funziona in modalità Ventilatore.)
- 4. Premere uno dei pulsanti ⏮ ⏭ e impostare la temperatura desiderata.

Le impostazioni della temperatura non possono essere effettuate in modalità Ventilatore.

	MAX (°C)	MIN (°C)
Auto Ⓐ	27	17
Riscaldamento ☀	30	16
Deumidificazione ♀ / Raffreddamento ❄	30	18

Interruzione: Premere ⏻.

Quando l'apparecchio viene arrestato con il telecomando, il ventilatore dell'apparecchio esterno potrebbe continuare a funzionare per un po', anche se il compressore dell'apparecchio esterno si arresta.



5. Funzionamento (Cont.)

Se l'apparecchio non si riscalda in maniera efficace con la velocità del ventilatore Bassa , cambiare la velocità del ventilatore su Alta  o  Media.

A seconda dell'apparecchio interno che viene utilizzato, può indicare una funzione che non ha. (La velocità del ventilatore è costante.)

Se è impossibile spegnere il condizionatore d'aria nel modo normale.

Scogliere l'alimentazione dell'apparecchio interno e contattare il distributore dove è stato acquistato il prodotto.

<Funzionamento Automatico>

Solo con sistemi refrigeranti interni identici, tutti gli apparecchi interni o il tipo refrigerante/senza riscaldamento vengono controllati come un gruppo unico. Il riscaldamento o raffreddamento avviene automaticamente in base alla differenza tra la temperatura impostata e la temperatura dell'ambiente.

<Funzionamento Deumidificazione>

- A seconda dell'apparecchio interno utilizzato, il telecomando può avere un indicatore [Deumidificazione]  sul suo display anche se l'apparecchio non ha la funzione Deumidificazione. (Uguale al funzionamento più fresco)
- Quando la temperatura ambiente si avvicina all'impostazione della temperatura, l'apparecchio continua ad avviarsi o si interrompe automaticamente.
- Quando la modalità deumidificazione smette di funzionare, il ventilatore dell'apparecchio interno soffia una brezza gentile per impedire che l'umidità torni nella stanza.
- A seconda dell'apparecchio interno utilizzato, e/o della temperatura nella stanza, la velocità del ventilatore potrebbe non essere regolabile.
- A seconda dell'apparecchio utilizzato, quando la temperatura esterna dell'aria è 15 °C o inferiore, la funzione di deumidificazione non funzionerà.

6. Funzionamento del Timer

- Durante l'impostazione del timer, assicurarsi che l'ora corrente sul telecomando sia precisa.
- L'orologio del timer può essere impostato solamente quando il display del telecomando è acceso.
- Dopo aver impostato il timer, mettere il telecomando in un luogo dove il suo segnale raggiungerà il ricevitore dell'apparecchio interno. (Una volta raggiunta l'ora impostata per il timer, il telecomando invia un segnale per avviare o arrestare l'apparecchio.)

Utilizzo del Timer

- 1. Premere o ▲ / ▼ del [] o [], e mentre l'ora viene visualizzata, se si preme nuovamente ▲ / ▼, è possibile impostare un'ora programmata.**

Viene visualizzata l'ora impostata per ultima sul timer.

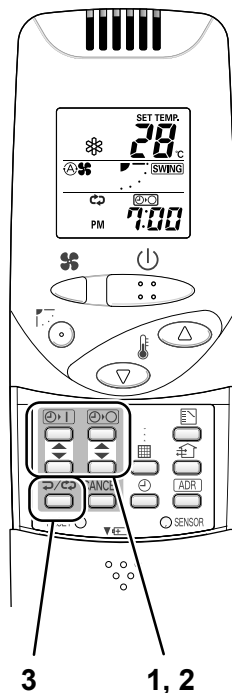
"--:--" indica che è il momento di sostituire le batterie.

- 2. Premere o ▲ / ▼ del [] o [] e impostare il timer all'ora desiderata.**

Ogni volta che si preme ▲ / ▼, l'ora cambia in incrementi di 10 minuti. Se premete e tenete premuto il pulsante, l'ora cambia rapidamente.

- 3. Dopo aver impostato il timer, se premete [] o [], l'ora che avete impostato passa a un display fisso, il quale indica che le impostazioni sono complete.**

Dopo che viene visualizzata l'impostazione del timer per tre secondi, il display torna all'ora corrente.



6. Funzionamento del Timer (Cont.)

Combinazione di Timer ON e OFF

- È possibile impostare i timer ON e OFF, di accensione e spegnimento rispettivamente.

Controllare l'impostazione del timer

- Se premete  /  per il  o , l'ora programmata viene visualizzata per quattro secondi.
- Quando non è stata effettuata alcuna impostazione del timer, visualizza --:-- (Impostazione Iniziale)

Controllare l'impostazione di un timer

- Premere  /  per il  o , e quindi quando viene visualizzata l'impostazione del timer, premere nuovamente  /  per il timer.

Annullare l'impostazione di un timer

- Se premete [CANCEL (Annulla)], l'impostazione del timer viene annullata.
- Per annullare l'impostazione del timer  o , premere  /  e quindi tenere premuto [CANCEL (Annulla)] mentre è visualizzata l'ora programmata.

Usare la stessa impostazione del timer ogni giorno

- Se premete  per 2 o più secondi, "" viene visualizzato e il **Timer ON** o il **Timer OFF** metteranno in funzione l'apparecchio alla stessa ora ogni giorno.
- Se premete nuovamente  per due o più secondi, "" si spegne e il timer funziona una volta sola.

7. Regolazione della Direzione del getto d'aria

- Non tentate mai di spostare manualmente il deflettore (piastra di direzione del getto d'aria su-giù) che viene azionato dal telecomando.
- Quando l'apparecchio si arresta, il deflettore (piastra di direzione del getto d'aria su-giù) è automaticamente rivolto verso il basso.
- Quando l'apparecchio è in standby di riscaldamento, il deflettore (piastra di direzione del getto d'aria su-giù) è rivolto verso l'alto. Inoltre, tenete a mente che il deflettore inizia ad oscillare dopo che viene rilasciata la modalità di standby del riscaldamento, ma il telecomando indica Deflettore Automatico anche durante lo standby del riscaldamento.

CZ-RWSU3/CZ-RWSU2N/ CZ-RWSD2/CZ-RWSL2N/

Per apparecchio interno di tipo a parete (CZ-RWSK2)/CZ-RWST3N

Impostare la Direzione del getto d'aria

Quando l'apparecchio è in funzione, ogni volta che premete  , la direzione in cui è rivolto il deflettore cambia.

Impostare il Deflettore sull'Oscillazione

Se premete   per impostare il deflettore (piastra di direzione del getto d'aria su-giù) nella sua posizione più rivolta verso il basso, e quindi premete nuovamente  , **[SWING]** viene visualizzato e il deflettore oscilla automaticamente su e giù.

Interrompere l'Oscillazione del Deflettore

Se premete nuovamente   mentre il deflettore sta oscillando, potete interrompere l'oscillazione del deflettore e impostarlo in posizione come desiderato. Quindi, se premete  , potete impostare la direzione del getto d'aria a partire dalla posizione più elevata.

- Quando l'apparecchio si trova nelle modalità Raffreddamento o Deumidificazione, è impossibile impedire che il deflettore sia rivolto verso il basso. Se provate a interrompere l'oscillazione del deflettore mentre è rivolto verso il basso, continuerà a muoversi finché non si trova nella terza posizione dall'alto.

Nella Modalità Riscaldamento

Si prega di rivolgere il deflettore (piastra di direzione del getto d'aria su-giù) verso il basso. Se è rivolto verso l'alto, l'aria calda non raggiungerà il livello del pavimento.



Nelle Modalità Raffreddamento e Deumidificazione

Si prega di rivolgere il deflettore (piastra di direzione del getto d'aria su-giù) verso l'alto. Se la piastra è rivolta verso il basso, si potrebbe formare della condensa e gocciolare dall'uscita dell'aria.



Nella Modalità Ventilatore



In Tutte le Modalità



Visualizza con l'Oscillazione Interrotta



7. Regolazione della Direzione del getto d'aria (Cont.)

CZ-RWSC3

Le funzioni disponibili variano a seconda dell'apparecchio interno utilizzato. E' impossibile impostare la direzione del getto d'aria tramite il telecomando per modelli diversi da quelli specificati di sotto. Per ulteriori informazioni, si rimanda al manuale d'uso in dotazione con l'apparecchio interno.

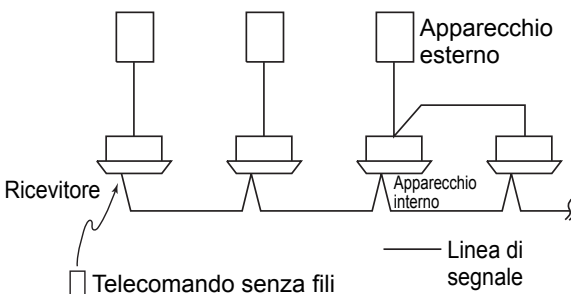
A cassetta a 4 vie, A cassetta a 2 vie, A cassetta a 1 via (soffitti alti), Da soffitto, Da muro

Si rimanda a *Impostare la Direzione del getto d'aria e Interrompere l'Oscillazione del Deflettore*.

8. Funzionamento Simultaneo di Apparecchi Interni/Esterni Multipli (Controllo di Gruppo)

Il controllo di gruppo funziona bene per fornire aria condizionata a una stanza grande con più di un condizionatore.

- Un telecomando è in grado di controllare fino a otto apparecchi interni.
- Tutti gli apparecchi interni hanno impostazioni identiche.
- Impostare il rilevamento della temperatura sull'apparecchio interno (sensore principale). (Vedere pagina 6.)



9. Utilizzo del Telecomando

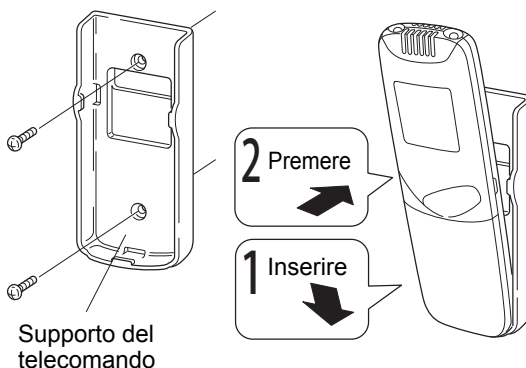
- Puntare il trasmettitore del telecomando al ricevitore. Quando il segnale viene ricevuto correttamente, emetterà un segnale acustico una volta. (Emette un segnale acustico due volte solo quando l'apparecchio inizia a funzionare.)
- Il segnale può essere ricevuto ad una distanza di circa 6 metri. Questa distanza deve essere usata solo come guida. Dipende dalla potenza delle batterie.
- Assicurarsi che non ci sia nulla tra il telecomando e il ricevitore che potrebbe bloccare il segnale.
- Non lasciare il telecomando alla luce diretta del sole, dove il getto d'aria proveniente dal condizionatore potrebbe soffiare direttamente su di esso, o vicino a qualsiasi altra fonte di calore.
- Fare attenzione a non far cadere, lanciare o bagnare il telecomando con acqua.
- Il segnale proveniente dal telecomando potrebbe non essere ricevuto in stanze con illuminazione a fluorescenza ad avviamento rapido, illuminazione con tecnologia inverter, schermi al plasma, televisori LCD (monitor), ecc. Per ulteriori informazioni, si prega di contattare il distributore dove è stato acquistato il prodotto.

Utilizzo con Montaggio a Parete

- Premere  dal punto in cui desiderate montare il telecomando e assicuratevi che il segnale venga ricevuto correttamente.
- Tirate il telecomando in avanti per rimuoverlo.

Fissare il supporto del telecomando con delle viti.

Inserimento del telecomando nel supporto



10. Per Risultati Ottimali

Non posizionate il telecomando troppo lontano dal ricevitore.

Questo potrebbe causare un malfunzionamento.

Assicurarsi di tenere il telecomando nella stessa stanza del ricevitore.

Puntare il telecomando al ricevitore.

Quando il segnale viene ricevuto correttamente, emetterà un segnale acustico una volta.

Evitare di posizionare il telecomando dove rimane coperto, per esempio dietro una tenda.

Tenerlo fuori all'aperto.

11. Indirizzi

Sia nelle installazioni multiple che singole, quando viene installato più di un apparecchio interno nella stessa stanza con un telecomando compatibile, è possibile configurare gli indirizzi per evitare diafonia.

Impostando gli interruttori di indirizzo sui ricevitori e facendoli corrispondere con il numero di indirizzi sul telecomando, è possibile controllare separatamente fino a sei apparecchi interni con il telecomando. (Quando si usano gli apparecchi in combinazione flessibile o quando si usano apparecchi multipli simultaneamente, siccome vengono utilizzati allo stesso tempo, non possono essere controllati singolarmente.)

Sono presenti impostazioni di indirizzo separate, gli indirizzi del ricevitore per i ricevitori*₁ e gli indirizzi del trasmettitore per il telecomando.

Per ulteriori informazioni, si prega di contattare il distributore dove è stato acquistato il prodotto.

- La procedura di impostazione è diversa per l'apparecchio interno (CZ-RWSK2). (Vedere pagina 20.)
- Queste impostazioni sono salvate nella memoria non volatile nel telecomando, quindi anche quando le batterie vengono sostituite, le impostazioni non devono essere eseguite nuovamente.

*₁ CZ-RWSD2N/CZ-RWST3N è dei ricevitori (all'interno dell'apparecchio interno); CZ-RWSL2N è di un pannello di comando (Apparecchio interno).

Verifica degli Indirizzi

Quando si preme **[ADR]** sul telecomando, il suo indirizzo corrente viene indicato nel display. Se questo indirizzo corrisponde all'indirizzo del ricevitore*₂, il segnale acustico suona. (Se si trova su ALL (TUTTI), il segnale acustico suonerà sempre.)

Se si trova su ALL (TUTTI), può essere utilizzato a prescindere dagli indirizzi del ricevitore. Puntare il telecomando al ricevitore che desiderate utilizzare e trasmettere.

*₂ CZ-RWSL2 è un ricevitore (Apparecchio interno)

Corrispondenza degli Indirizzi

Impostazione degli Indirizzi del Telecomando

1. Se premete **[ADR] e **↻/↺** allo stesso tempo, “SET” lampeggerà.**

2. Mentre tenete premuto **[ADR], ogni volta che premete **↻/↺**, fa il giro da ALL (TUTTI)→1→2→3...6→ALL (TUTTI).**

Impostatelo all'interruttore dell'indirizzo del ricevitore dell'apparecchio interno che desiderate utilizzare.

3. Quando rilasciate **[ADR], viene impostato l'indirizzo che era visualizzato.**

Quando fate ciò, se corrisponde all'impostazione dell'indirizzo del ricevitore, il segnale acustico suona.

11. Indirizzi (Cont.)

Impostazione degli Indirizzi (CZ-RWSK2)

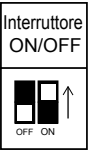
(Impostazione dell'indirizzo dell'apparecchio interno)

1. Impostare l'indirizzo del telecomando seguendo la procedura descritta nella sezione "Impostazione degli indirizzi del telecomando" (vedere pagina 19).
2. Premere [Funzionamento di Emergenza]  dell'apparecchio interno per quattro o più secondi.
Quando fate ciò, le spie del display lampeggeranno una dopo l'altra.
3. Premere  sul telecomando.
4. Il segnale acustico suonerà e l'indirizzo dell'apparecchio interno passerà all'indirizzo visualizzato sul telecomando.
5. Se premete [Funzionamento di Emergenza]  dell'apparecchio interno una volta, le spie sul display dell'apparecchio interno si spegneranno.

Note

- Non tenete premuto il tasto [Funzionamento di Emergenza]  dell'apparecchio interno mentre le spie del display dell'apparecchio interno lampeggiano una dopo l'altra.
- Assicurarsi di utilizzare quando l'apparecchio interno è arrestato.
- L'indirizzo dell'apparecchio interno è impostato su "ALL (Tutti)" alla consegna.

Display dell'indirizzo del telecomando senza fili				...			
Posizione degli interruttori d'indirizzo	Indirizzo ALL (Tutti)	Indirizzo 1	Indirizzo 2	Indirizzo 3	Indirizzo 4	Indirizzo 5	Indirizzo 6
	La ricezione è possibile in tutte le posizioni d'indirizzo						



12. Funzionamento di Emergenza

Utilizzate [Funzionamento di Emergenza]  nelle seguenti situazioni quando c'è una necessità urgente.

- Quando le batterie del telecomando si sono guastate.
- Quando il telecomando è rotto.
- Quando il telecomando è stato perduto.

*1 Figure: CZ-RWSU3, CZ-RWSU2N, CZ-RWSD2 e CZ-RWST3N sono dei ricevitori (all'interno dell'apparecchio interna), CZ-RWSL2N è del pannello di comando (all'interno dell'apparecchio interno) e l'apparecchio interno (CZ-RWSK2) è del suo pannello frontale.

CZ-RWSU3/CZ-RWSU2N/CZ-RWSD2/Apparecchio Interno (CZ-RWSK2)/CZ-RWST3N/CZ-RWSL2/CZ-RWSC3

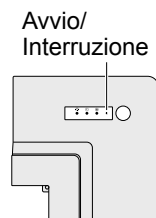
Avvio: premere [Funzionamento di Emergenza]  del ricevitore.

Se la temperatura interna è 24 °C o superiore quando l'apparecchio inizia a funzionare, farà da sistema di raffreddamento.

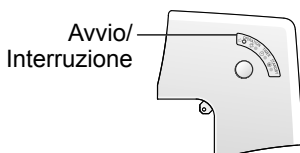
Se la temperatura interna è inferiore a 24 °C quando l'apparecchio inizia a funzionare, farà da sistema di riscaldamento.

Interruzione: premere nuovamente [Funzionamento di Emergenza]  del ricevitore.

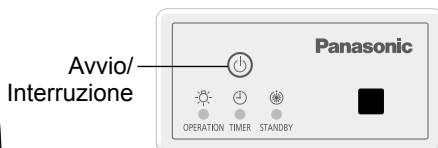
CZ-RWSU3



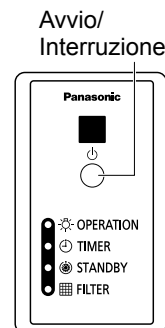
CZ-RWSU2N



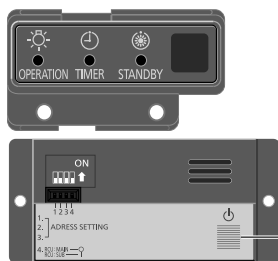
CZ-RWSD2



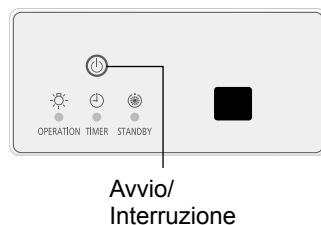
CZ-RWSC3



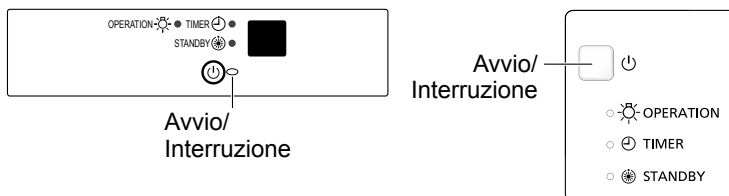
CZ-RWSL2N



CZ-RWST3N



CZ-RWSK2 (Per apparecchio interno di tipo da muro)



13. Impostazioni Varie

E' possibile eseguire una serie di modifiche alle impostazioni, a seconda dell'apparecchio interno utilizzato.

Indicatore della modalità di funzionamento, display dell'ora (24 ore, AM/PM), Max Temp Riscaldamento

- (Queste impostazioni sono salvate nella memoria non volatile nel telecomando, quindi anche quando le batterie vengono sostituite, le impostazioni non devono essere eseguite nuovamente.)
- Prima verificare il display del telecomando quando l'apparecchio viene arrestato e quindi eseguire le impostazioni desiderate.

Modalità di funzionamento

- Mentre tenete premuti i tasti di sotto, ogni volta che  viene premuto, il display del telecomando cambia.
- Qualsiasi cosa venga visualizzata quando rilasciate  viene impostata

Impostazione opzione	Pulsante di Funzionamento	Contenuto Impostazione	Display del Telecomando
Impostazione del display della modalità di funzionamento del telecomando quando  viene premuto	Premere  tenendo premuto 	Pompa di Calore (con Automatico)	
		Pompa di Calore (senza Automatico)	
		Condizionatore d'aria dedicato	
Impostazione del display dell'orologio	Premere  tenendo premuto 	24 Ore	23:59
		AM/PM	PM 11:59
Max possible temperature setting in the Heat mode	Premere  tenendo premuto 	La frequenza di temperatura di riscaldamento massima è 26 °C – 30 °C	26→27→28 ↑ 30←29 ↓

14. Prima di Richiedere Assistenza

Prima di richiedere assistenza, si prega di verificare quanto segue.

Problema	Causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona anche quando  viene premuto sul telecomando.	L'alimentazione dell'apparecchio interno non è accesa.	Assicurarsi che l'alimentazione dell'apparecchio interno sia accesa.
	L'interruttore Normale/Interrompi Tutto (Normal/Stop All) è in posizione Interrompi Tutto (Stop All)? (Vedere pagina 9.)	Commutarlo in posizione Normale e annullare l'operazione.
	Le batterie del telecomando sono esaurite?	Sostituire le batterie.
	C'è una discrepanza tra la spia del display e il raffreddamento/ riscaldamento o è impostato su qualcosa di diverso da Automatico? (La spia di funzionamento rimane accesa, mentre la spia del timer e la spia dello standby lampeggiano alternamente.)	Cambiare la modalità di funzionamento.
	Gli indirizzi corrispondono gli uni agli altri?	Verificare gli indirizzi del ricevitore e il telecomando. (Vedere pagina 18.)
Il condizionatore si avvia e si arresta da solo.	Il timer è stato impostato su ripeti?	Controllare le impostazioni del timer. (Vedere pagina 14.)
"EP" viene visualizzato sul telecomando quando viene arrestato l'apparecchio.	Si è verificato un errore nella memoria non volatile.	Si prega di contattare il punto di vendita.
Sebbene l'apparecchio sia solo per l'aria condizionata, Automatico o Riscaldamento viene indicato sul display.		Eseguire le impostazioni al display della modalità di funzionamento del telecomando. (Vedere pagina 22.)
Dopo aver inserito le batterie nel telecomando, anche quando viene azionato, il display non cambia.		Premere il pulsante di reimpostazione sul telecomando. (Vedere pagina 10.)
E' impossibile impostare il timer.		Eseguire le impostazioni quando il telecomando si trova in Display di Funzionamento. (Vedere pagina 14.)

Se il problema persiste anche dopo aver verificato i suddetti punti, arrestare l'apparecchio, scollegare l'alimentazione dell'apparecchio interno e contattare il distributore dove è stato acquistato il prodotto con il numero del modello e il problema che state riscontrando. Siccome è pericoloso, non eseguite le riparazioni da soli in nessuna circostanza.

Inoltre, quando le spie del ricevitore lampeggiano; si prega di contattare il distributore con quelle informazioni.

15. Specifiche

CZ-RWSU3/CZ-RWSU2N/CZ-RWSD2/CZ-RWSC3/CZ-RWSL2N/CZ-RWSK2/CZ-RWST3N

Telecomando senza fili	Dimensioni	182 mm (A) X 61 mm (L) X 18,5 mm (P)
	Alimentazione	Due batterie formato LR03
	Precisione dell'Orologio	±30 secondi al mese (a 25 °C)

CZ-RWSU3/CZ-RWSU2N/CZ-RWSD2/CZ-RWSC3/CZ-RWST3N

Ricevitore	Dimensioni	CZ-RWSU3	29,7 mm (A) X 211,8 mm (L) X 211,8 mm (P)
		CZ-RWSU2N	200 mm (A) X 200 mm (L) X 25 mm (P)
		CZ-RWSD2	65 mm (A) X 130 mm (L) X 22 mm (P)
		CZ-RWSC3	120 mm (A) X 70 mm (L) X 20 mm (P)
		CZ-RWST3N	65 mm (A) X 141 mm (L) X 22,5 mm (P)
	Alimentazione		16 V CC (Fornita dalla morsettieria del telecomando dell'apparecchio interno)

CZ-RWSL2N

Display	Dimensioni	37 mm (A) X 70 mm (L) X 22 mm (P)
	Alimentazione	5 V DC (fornita dal pannello di comando)
Pannello di Comando	Dimensioni	55 mm (A) X 120 mm (L) X 16 mm (P)
	Alimentazione	16 V DC (Fornita dalla morsettieria del telecomando dell'apparecchio interno)